

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/34/205  
20 April 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия  
Пункт 12 первоначального перечня\*

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Письмо Постоянного представителя Германской Демократической  
Республики при Организации Объединенных Наций от 19 апреля  
1979 года на имя Генерального секретаря

После распространения письма постоянных представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции при Организации Объединенных Наций от 16 февраля 1979 года (A/34/96) и письма Постоянного представителя Федеративной Республики Германии при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 1979 года (A/34/115) Постоянное представительство Германской Демократической Республики считает необходимым заявить, что позиция, изложенная в его письме от 6 мая 1977 года на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (A/32/81), а затем в письме от 19 апреля 1978 года на имя Председателя Комиссии по транснациональным корпорациям (E/C.10/L.26), остается неизменной.

В этих письмах Постоянное представительство Германской Демократической Республики подчеркивало, в частности, что включение представителя так называемого "Федерального бюро по наблюдению за деятельностью картелей и трестов", штаб-квартира которого незаконно расположена в Берлине (Западном), в делегацию Федеративной Республики Германии на третьей сессии Комиссии по транснациональным корпорациям является попыткой использовать авторитет Организации Объединенных Наций в своих целях для действий, направленных против Четырехстороннего соглашения от 3 сентября 1971 года, в котором подтверждается, что Берлин (Западный) не является составной частью Федеративной Республики Германии и не может управляться ею.

Прошу распространить настоящее письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 12 первоначального перечня.

Петер ФЛОРИН

Заместитель министра иностранных дел  
Постоянный представитель Германской  
Демократической Республики при  
Организации Объединенных Наций

\* A/34/50.